

菩提心離相論

龍樹菩薩造

栗譯經藏朝奉大夫試光祿卿傅凌師賜紫臣施護奉詔譯

歸命一切佛我今略說菩提心義至誠頂禮
彼菩提心如勇健軍執勝器仗其義亦然而
彼大菩提心所有諸佛世尊諸菩薩摩訶薩

皆因發是菩提心故我發菩提心亦如是所
成乃至坐菩提場成正覺果是心堅固又此

菩提心是諸菩薩揔持行門如是觀想如是
發生我今讚說菩提心者爲令一切衆生息
輪迴苦未得度者普令得度未解脫者令得
解脫未安隱者令得安隱未涅槃者令得涅

槃爲欲圓滿如是勝願故安立自相正體因
故入第一義真實觀故彼菩提心無生自相
是故今說所言菩提心者離一切性問曰此
中云何離一切性答謂蘊處界離諸取捨法

無我平等自心本來不生自性空故此中云
何謂我蘊等有所表了而分別心現前無體

肥八

是故若常覺了菩提心者即能安住諸法空
相又復常所覺了彼菩提心以悲心觀大悲
爲體由如是故於諸蘊中無我相可得有諸
外道起非相應行執相分別謂諸蘊有非無
常法而實非彼我相可得諸法任持真實性
中不可執常亦非無常於我蘊中名尚無實

況復有作及諸分別若言有一法乃至有諸
法作此說者世間心轉隨世間行彼非相應
爲常行相此義不然故當知諸法無性若
內若外不可分別彼能執心而有何因謂不
能離隨世間相若因若相是二無別此即非
常亦非能執當知心性不可執常是故彼性
得

無常是常若知彼性是無常者當何所作從
何所生取我等相若離世間即於蘊中無有
障礙若處若界覺了亦然取捨二法即不可
此中言蘊者謂色受想行識此說爲五蘊諸
聲聞人於是中學復次當知色如聚沫受如

浮泡想如陽焰行如芭蕉識如幻士此五蘊義佛二足尊爲諸菩薩如應宣說

所言色蘊者今略示其相謂四大種及彼所造說爲色蘊彼非色者謂即所餘受想行三諸教應知識蘊行想如下當說

此中言處者謂內眼等處外色等處此說爲

肥六

二

十二處

此中言界者謂眼根等界眼識等界色等境界此說爲十八界如是蘊處界離諸取捨無方無分不可分別分別見者是義不然隨起分別即有所著彼復云何而得相應若有一相見外義者當知此爲破智所轉意長養色

是義云何應知如是非一非異有諸外道波哩沒囉惹迦等隨諸異見起三分別是義不然如人夢中造殺害事而彼所作無實行相又如人夢居最上處而彼亦非殊勝行相此我云何謂識光明破取捨相故識法如是外義何有是故諸法無有外義當知一切色相

所表自識光明色相照耀如人見彼幻化陽焰乾闥婆城取以爲實諸無智人以愚執心觀色等實亦復如是由此我執是心隨轉如先所說蘊處界義應知離彼諸分差別唯心分位所施設故而種種相唯心所現此義成就如成唯識說此中問言前說五蘊識云何

目相答如說心義識亦如是如佛世尊常作是說應知一切唯心所現此義甚深諸愚癡者不能了故不見真實是故若能空其我相即於是心不生分別起分別者謂邪教故彼所建立是義不成如實義者見法無我是大乘中法無我義自心本來而不生故隨有所

肥六

三

生亦復平等自心增上入真實義瑜伽行門所出生故此中應知彼彼所依而無實體此即名爲淨心現行若過去法過去無實若未來法未來未至若現在法現在不住於三世中當云何住如軍林等多法成故應知識者是無我相彼識亦非爲所依故若於諸法如

是見已猶如赤雲遠疾散滅是故當知若法有者從思所現阿賴耶識亦復如是諸有情類若來若去法尔如是譬如大海衆流所歸阿賴耶識所依亦然若有如是觀彼識者即不可有分別心生若彼各各如實知者而彼彼名復云何說若彼各各知諸物性即彼各各不能稱說作此說者是決定語是故諸法亦決定生於一切事隨轉成就能知所知是二差別所知若無能知何立二俱無實法云何得是故應知所言心者而但有名彼名亦復無別可得但以表了故彼名自性亦不可得以是義故智者應當觀菩提心自性如幻若內若外及一中間求不可得無法可取無法可捨非形色可見非顯色可表非男女相非黃門相不於一切色相中住無法可見非眼境界唯一切佛觀察平等若心自性若無自性平等法中云何得見所言性者名分別故若離分別心性俱空若有分別可見心者

此中云何說名爲空是故應知無能覺無所覺若能如是觀菩提心即見如來若有能覺及有所覺而菩提心不可成立是故無相亦復無生非語言道而能稱讚又菩提心者猶如虛空心與虛空俱無二相此說心空空智平等佛佛神通佛佛無異所有諸佛三世事業一切皆住菩提界中之所攝藏雖所攝藏彼一切法而常寂靜亦復觀察是無常法猶如幻化非所攝藏調伏三有住空法故一切無生此說爲空一切無我亦說爲空若以無生及彼無我觀爲空者是觀不成若染若淨二種分別即成斷常二種見相若言以智觀肥六彼空者是空亦復無別有體是故菩提心離諸所緣住虛空相若觀虛空爲所住者是中即應有空有性二名差別故知空者猶如世間師子一吼群獸皆怖如空一言衆語皆寂故知處處常寂彼彼皆空又復識法是無常法從無常生彼無常性即菩提心此說空義

亦不相違若無常性即菩提心者若愛樂菩
提是心平等而亦不說愛樂彼空取空之心
當云何得當知本來自性真實一切成就善
提心義又復應知物無自性無自性性是此
說義此所說者是心云何若離我法即心不
住此非一法亦非諸法各各自性而自性離

如世糖蜜甜爲自性又如火者熱爲自性彼
諸法空自性亦然彼諸法性非常非斷非得
非離以是義故無明爲初老死爲後諸緣生
法之所成立猶如夢幻體亦無實由此說爲
十二支法即此亦名十二支輪循環轉彼生
死門中而實無我無別衆生無三業行果報

差別若於是中了緣生法即能出離諸境界

門彼非行相不壞正因蘊所生故輪迴後邊

非行相故一切無持空空生故法法平等造
因受果是佛所說所有諸法聚類所生如擊
鼓有聲如殖麥生芽諸法聚類其義亦然如
幻如夢緣生所現諸法因生而亦無生因因

肥八

五

自空而何所生是故應知諸法無生即此無
生說名爲空如說五蘊蘊性平等彼一切法
亦如是念若有說空如真實說而所說空體
亦非斷非斷體中實亦不可得說體爲空空
亦無體若了無實作者無常諸煩惱業積集
爲體是業亦復從心所生心若無住業云何
得如快樂心是寂靜性彼寂靜心而不可取
諸有智者能實觀察彼見實故而得解脫又
菩提心者最上真實此真實義說名爲空亦
名真如亦名實際是即無相第一義諦若不
了知如是空義當知彼非解脫分者於輪迴
中是大愚癡輪迴行人六趣流轉若有智者
能如實觀彼菩提心與空相應如是觀已乃
能成就利他智慧無礙無著是即知恩報佛
恩者常以悲心普觀衆生父母眷屬有種種
相煩惱猛火常所燒燃使諸衆生輪迴生死
如所受苦念當代受如和合樂念當普施復
觀世間愛非愛果善趣惡趣饒益不饒益隨

衆生轉而諸衆生本來無得隨智差別起種種相所有梵王帝釋護世天等若天若人一切不離世間相故又復觀察所有地獄餓鬼畜生是諸趣中一切衆生無量無數種類色相不饒益苦常所隨轉飢渴所逼互相殺害互相食敗因如是故不壞苦果諸佛菩薩如實能觀善趣惡趣一切衆生諸業事自相如是如所觀已起方便心善護衆生令離諸垢諸菩薩由此以大悲心而爲根本以彼衆生爲所緣境是故諸菩薩不著一切禪定樂味不求自利所得果報過聲聞地不捨衆生修利他行發大菩提心生大菩提芽求佛菩提果以大悲心觀衆生苦阿鼻地獄廣闊無邊隨諸業因苦報輪轉此種種罪受種種苦菩薩悲心念欲代受此種種苦有種種相說無有實亦非無實若了知空即知此法隨諸業果如是順行是故諸菩薩爲欲救度諸衆生故起勇猛心入生死泥鰌處生死而無染著

猶如蓮華清淨無染大悲爲體不捨衆生空智所觀不離煩惱是故菩薩以方便力示生王宮踰城出家苦行修道坐菩提場成等正覺現神通力破諸魔軍爲度衆生轉大法輪現三道寶階從天下降起諸化相隨順世間入大涅槃於其中間現諸色相或作梵王或爲帝釋若天若人隨諸相轉如是種種示現諸相是故得名救世導師此等皆是諸佛菩薩大悲願力調伏世間悉令安住相應勝行是故於輪迴中不生退倦從一乘中說二乘法一乘二乘皆真實義若聲聞菩提若佛菩提智身一相三摩地一體雖有所說是說非說或有說爲種種相者但爲引導諸衆生故若衆生得利而佛菩提福智平等而實無有一相可住若有住相即爲種子彼種子相聚類所生是故增長生死芽莖如佛世尊常所宣說破彼世間種種行相但爲衆生作諸方便而實非破若離分別此義甚深甚深義中

無有二相雖說有破此亦非破於空法中無
有一相諸法住持自性真實智波羅蜜多是
即菩提心菩提心者除一切見是故當知諸
身語心是無常法但爲衆生作利益故此中
言空空而非斷此中說有有亦不常是故無

有生死亦無涅槃而悉安住無住涅槃諸佛

七末

世尊咸作是說悲心所生無量福聚彼即最
上真實空理諸佛威神之所出生自利利他
二行成就我今頂禮彼一切性我常尊敬彼
菩提心願所稱讚佛種不斷諸佛出尊常住
世間而菩提心者大乘中最勝我於此心安
住正念又菩提心者住等引心從方便生若
了是心生死平等自利利他二行成就又菩
提心者離諸見相無分別智真實而轉諸有
智者發菩提心彼獲福聚無量無邊又復若
人於一剎那間觀想菩提心彼獲福聚不可
稱量以菩提心非稱量故又菩提心寶清淨
無染最大最勝最上第一不能壞非所壞真

實堅固能破煩惱等一切魔滿諸菩薩普賢
行願又菩提心者是一切法之所歸趣所說
真實離諸戲論是即清淨普賢行門離一切
相此如是說

我所稱讚菩提心 如二足尊正所說
而菩提心最尊勝 所獲福聚亦無量

我以此福施衆生 普願速超三有海
如理如實所稱揚 智者應當如是學

菩提心離相論

肥八